



总主编:田海明 吴文胜 执行主编:王焕然 朱寒冬

依据教育部2011版《全日制义务教育语文课程标准》编写

中国教育学会中学语文教学专业委员会专家审定

*Jules Verne*

# 八十天 环游地球

(法) 儒勒·凡尔纳 著  
赵行好 编译

儒勒·凡尔纳是19世纪法国著名的科幻小说和冒险小说作家  
被誉为“现代科学幻想小说之父”

生动流畅的语言、扣人心弦的情节、大胆丰富的想象  
创作出一个个引人入胜的故事

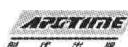


依据教育部2011版《全日制义务教育语文课程标准》编写  
中国教育学会中学语文教学专业委员会专家审定

# 八十天环游地球

BASHI TIAN HUANYOU DIQIU

(法)儒勒·凡尔纳 著 赵行好 编译



时代出版传媒股份有限公司  
安徽文艺出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

八十天环游地球 / (法) 凡尔纳 (Verne, J.) 著；赵行好编译。—合肥：安徽文艺出版社，2013. 8  
(新课标·课外经典阅读丛书)

ISBN 978 - 7 - 5396 - 4529 - 2

I. ①八… II. ①凡… ②赵… III. ①科学幻想小说  
—法国—近代—缩写 IV. ①I565. 44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 091752 号

**出版人：**朱寒冬

**出版统筹：**姜婧婧

**责任编辑：**姜婧婧

**装帧设计：**闻艺

---

**出版发行：**时代出版传媒股份有限公司 [www.press-mart.com](http://www.press-mart.com)

安徽文艺出版社 [www.awpub.com](http://www.awpub.com)

**地    址：**合肥市翡翠路 1118 号                   **邮政编码：**230071

**营  销  部：**(0551) 63533889

**印    制：**北京嘉业印刷厂                   **电    话：**(010) 61262822

---

**开    本：**787 × 1092 1/16   **印张：**10   **字数：**154 千字

**版    次：**2013 年 8 月第 1 版   2013 年 8 月第 1 次印刷

**定    价：**16.80 元

---

(如发现印装质量问题，影响阅读，请与出版社联系调换)

**版权所有，侵权必究**

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| 《三国演义》          | 《复活》       |
| 《红楼梦》           | 《狐狸列那的故事》  |
| 《水浒传》           | 《小王子》      |
| 《西游记》           | 《茶花女》      |
| 《封神演义》          | 《战争与和平》    |
| 《聊斋志异》          | 《吹牛大王历险记》  |
| 《古文观止》          | 《木偶奇遇记》    |
| 《儒林外史》          | 《莫泊桑短篇小说选》 |
| 《唐诗三百首》         | 《福尔摩斯探案精选》 |
| 《孙子兵法》          | 《钢铁是怎样炼成的》 |
| 《三字经·千字文·弟子规》   | 《莎士比亚喜剧》   |
| 《小学生必背古诗词 80 首》 | 《森林报》      |
| 《初中生必背古诗文 50 篇》 | 《简·爱》      |
| 《朝花夕拾》          | 《格列佛游记》    |
| 《呐喊》            | 《名人传》      |
| 《背影》            | 《一千零一夜》    |
| 《鲁滨逊漂流记》        | 《伊索寓言》     |
| 《假如给我三天光明》      | 《百万英镑》     |
| 《昆虫记》           | 《八十天环游地球》  |
| 《爱的教育》          | 《古希腊神话》    |
| 《汤姆·索亚历险记》      | 《傲慢与偏见》    |
| 《童年》            | 《爱丽丝漫游奇境记》 |
| 《在人间》           | 《绿山墙的安妮》   |
| 《我的大学》          | 《老人与海》     |
| 《海底两万里》         | 《成语故事》     |
| 《格兰特船长的儿女》      | 《史记故事》     |
| 《神秘岛》           | 《中国名人成长故事》 |
| 《安妮日记》          | 《资治通鉴故事》   |
| 《小公主》           | 《中国寓言故事》   |
| 《秘密花园》          | 《中国历史故事》   |
| 《王尔德童话》         | 《中国神话故事》   |
| 《巴黎圣母院》         | 《笑话故事》     |
| 《飘》             | 《谜语故事》     |
| 《瓦尔登湖》          | 《十万个为什么》   |
| 《大卫·科波菲尔》       | 《世界上下五千年》  |
| 《母亲》            | 《中华上下五千年》  |
| 《呼啸山庄》          | 《世界未解之谜》   |
| 《水孩子》           | 《中国未解之谜》   |
| 《绿野仙踪》          | 《中国之最》     |
| 《西顿动物记》         | 《世界之最》     |
| 《红与黑》           | 《雷锋的故事》    |

## 经典导读

毛泽东主席曾自信地说：“坐地日行八万里，巡天遥看一千河”。我们的地球是那么的宽广，仿佛没有边际。今天的我们可以坐飞机环球旅游，而在没有飞机以前，环游地球一周是多么巨大的工程呢？伟大的小说家儒勒·凡尔纳就见证了一次精彩的环球旅游。

儒勒·凡尔纳（1828—1905），是19世纪法国著名的科幻小说和冒险小说作家，被誉为“科学幻想小说之父”。他生于法国西部海港南特，父亲是位颇为成功的律师，一心希望凡尔纳能够子承父业。18岁时，他遵父嘱，去巴黎攻读法律，可是他对法律毫无兴趣，却爱上了文学和戏剧。毕业后，他更是一门心思投入诗歌和戏剧的创作，为此不仅受到父亲的严厉训斥，并失去了父亲的经济资助。他不得不在贫困中奋斗，以读书为乐。他十分欣赏雨果、巴尔扎克、大仲马和英国的莎士比亚的著作。在巴黎，他创作了几十个剧本和一些充满浪漫激情的诗歌。《格兰特船长的儿女》、《神秘岛》、《海底两万里》、《八十天环游地球》是他的代表作。他一生创作了六十余部作品，被翻译成五六十种文字，在世界各地流传。他的作品影响了几代人，其中很多作品被拍成了电影，历演不衰。他也是世界上从上个世纪直至现在最受欢迎的作家之一。1905年3月24日，凡尔纳病逝，全世界纷纷电唁，悼念这位伟大的科幻作家！

《八十天环游地球》是凡尔纳最著名的小说之一，也是世界科幻小说的经典之作，笔调生动活泼，富有幽默感。小说描写了主人公英国绅士福克先生和朋友打赌，说自己能在八十天内环游地球一周，如果输了，福克先生将会倾家荡产。然而，就在这种压力下，福克先生并没有退缩，他和仆人克服了路途中无数的艰难险阻，途经地中海、红海、印度洋、太平洋、大西洋，游历印度、新加坡、日本、美国等地，一路上

福克机智、勇敢，表现出了十足的绅士派头。最后，他们终于成功的在八十天内环游地球一周。小说在展开富有戏剧性和惊险情节的同时，穿插了世界各地的风土人情，在冒险经历的背后渗透着对人性的思考。

小说主人公福克先生很有正义感，他痛斥了鸦片对中国人民的毒害，嘲笑了美国的武斗选举。同时，他对自己这次旅行充满信心，他相信只要有决心，什么事都有可能做到，正是这种执着，才使得福克先生克服种种困难，成功环游地球。克服困难的过程反而证明了他的勇敢和智慧。

《八十天环游地球》让人充满了好奇和疑问，他为什么要环球一周呢？他能做到吗？他在其间会遇到多少危险和困难呢？每个看到这本书的人，都可能会有这些疑问。这也是凡尔纳的与众不同之处，他竟然为我们描述了一个如此庞大的行程！每一天都会遇到不同的人，每一天都会遇到新鲜的事。有顺利的，有不顺利的；有好的，也有坏的。这个充满挑战和疑问的旅程多么的丰富呀！丰富到无法讲清，丰富到包含世界各国的人和事。所以，世界各地都有他的读者，都对他产生好奇，多么聪明的作家！多么精彩的旅行！

好奇是人类求知的第一步，是人类进步的阶梯。自从《八十天环游地球》出版以来，无数的孩子甚至成人，怀着好奇之心打开它，阅读它，并被它深深地吸引。人们常说“上知天文下知地理”，当你阅读此书的时候，不仅能够得到丰富的阅读体验，感受作者非凡的想象力，同时你也能够学到许多有趣的天文地理知识！

# 目 录

Contents

第一章 费里亚·福克先生	1
第二章 路路通的理想工作	5
第三章 福克先生与人打赌	8
第四章 路路通目瞪口呆	13
第五章 新股票风波	16
第六章 兴奋的侦探	19
第七章 路路通的话有点儿多	24
第八章 福克先生的好运气	27
第九章 险些闯祸的路路通	30
第十章 昂贵的大象	34
第十一章 森林异事	38
第十二章 仗义救人	42
第十三章 美丽的艾娥达	45
第十四章 加尔各答受审	49
第十五章 不肯放弃的费克斯	53

第十六章 意外之福	58
第十七章 忠心的路路通	61
第十八章 费克斯又失算了	66
第十九章 福克先生的决心	72
第二十章 路路通落单了	78
第二十一章 路路通重拾旧艺	82
第二十二章 费克斯成为同盟	86
第二十三章 狂热的群众选举	91
第二十四章 野牛拦路	95
第二十五章 美利坚式方法	99
第二十六章 遭遇西乌人	105
第二十七章 福克先生的义务	111
第二十八章 雪橇之旅	117
第二十九章 英镑似乎也不灵了	122
第三十章 “福克船长”	126
第三十一章 意外之举	134
第三十二章 幸福	138
第三十三章 “精确之神”	144
第三十四章 路路通的速度	149

# 第一章 费里亚·福克先生

塞威尔街七号的伯林顿花园里，住着一位费里亚·福克先生。关于他的传说很多，但大都不是很可靠，人们只知道他是一位豪爽君子，一位英国上流社会的绅士。

有人说他像拜伦——特别是脑袋，只是他的两颊和嘴上比拜伦多一点胡子。他的脚并没有毛病，性情也比拜伦温和。

福克先生无疑是个地道的英国人，但也许不是伦敦人。你在交易所里、银行里，甚至是伦敦商业区的任何一家商行都不可能见到他。这位绅士没有在任何一个行政管理委员会任职，也没有在大法官法庭打过官司。他既不开办工厂，也不经营农业；他既未加入英国皇家学会，也未参加伦敦学会。总之，在英国的首都，虽有着众多大大小小、各种各样的社会团体，但福克先生却不属于其中任何一个。

福克先生只是改良俱乐部的会员，仅此而已。而这还是因为巴林兄弟的介绍。福克先生在巴林兄弟银行存了一笔款子，因而获得了荣誉。因为他的账面上永远有存款，他开的支票照例总是“凭票即付”。

毫无疑问福克先生是个财主，但是他是怎么发迹的，就连消息最灵通的人士也无从得知。不过，福克先生却从不浪费，但也不小气。无论什么公益或慈善事业缺少经费，他都会悄悄捐上一笔，还不留姓名。

总而言之，再也没有比这位绅士更不爱与人交往的了。他说话很少，性格有些古怪，然而他的生活总是准确而规律，这就更加引发人们对他的猜测和想象。

他曾出门旅行过吗？这很有可能。因为没有谁比他更熟悉地理知识，他熟悉任何偏僻的地方，有时只需简单的几句话，就会让你认为，这个人一定到过世界各地——至少曾在想象中环游世界。

多年以来，福克先生就没有离开过伦敦。除了他每天经过的那条笔直的从家里到俱乐部的马路外，没人能说在其他任何地方曾经看见过他。

他仅有的消遣就是看报和玩扑克牌，这种安静的娱乐最合于他的天性。他常常赢钱，但赢来的钱却从不纳入自己的腰包，而是捐助了慈善事业。对他而言，打牌是一种较量，这种较量不必走动，也不会疲劳，正对他的脾气。

众所周知，福克先生没有妻子儿女，也没有亲戚朋友，他只是一个快乐的单身汉，住着一所大房子，雇佣着一个仆人，午餐晚餐都在俱乐部吃。当然，吃饭的时间和地点是永远不会变的。俱乐部的食品供应处到点就会给他送上精致而昂贵的美味佳肴，那些身穿黑礼服的侍者，总要给他端上一套别致的餐具，放在萨克斯出产的漂亮桌布上，俱乐部保存的那些式样古朴的水晶杯，

也总会为他装满诱人的葡萄酒。为了让他的饮料清凉可口，俱乐部提供取自美洲湖泊的冰块，费用自然是昂贵的。

如果这样生活的人就算是古怪，那也应该承认：这种古怪却也自有它的乐趣。

福克先生在塞威尔街的住宅说不上豪华，但却十分舒适。因为主人的生活习惯一成不变，所以仆人的活儿并不多。但是福克先生要求他唯一的仆人严格守时并按规定做事。就在10月2日那一天，福克先生辞退了他的仆人詹姆斯·伏斯特，原因是：他替主人送来的刮胡子的热水是华氏八十四度，而不是主人要求的八十六度。现在福斯特正在等候来接替他的新仆人，他应该于11点到11点半之间到来。

“咚，咚。”有人敲门，刚被辞退的詹姆斯·伏斯特走了进来。

“新仆人来了。”他说。

一个三十来岁的男子走了进来，行礼致意。

“我想，你是法国人，叫约翰，是吗？”福克先生问。

“我叫让，”新来的仆人回答说，“外号‘路路通’。这个外号说明我很会办事。我做过流浪歌手，当过马戏演员，我能像雷奥达一样表演高空特技，也能像布龙丹一样走钢丝；离开法国前，我在巴黎做消防队中士，救过几场惊险的火灾，但那已是五年前的事了。因为想体会一下居家生活，所以才来英国当贴身仆人。听说福克先生您是全英国最守时的人，所以我就上您这儿来了。”

“路路通这个名字倒满合我的口味，”福克先生回答说，“我知道你有很多优点。你知道在我这里工作的条件吗？”

“知道，先生。”

“很好，你的表现在几点？”

“11点25分。”路路通从背心口袋里掏出一只大银表，回答说。

“你的表慢了。”福克先生说。

“恕我冒昧，这不大可能。”

“你的表慢了4分钟。不过没关系，记住慢多少就行。好吧，从现在起，1872年10月2号星期三上午11时29分起，你就是我的仆人了。”

说罢，福克先生站起身来，左手拿起帽子，动作机械地戴在头上，一声不响地走了。

---

就文学而言，凡尔纳更应该是大仲马的儿子。

——（法）小仲马

## 第二章 路路通的理想工作

现在，屋子里就剩下路路通一个人了。

应该说，初次见面，福克先生就让路路通吃了一惊。他甚至认为福克先生与他在杜叟太太家里看见的那些“好好先生”简直一模一样！——四十上下，容貌俊秀端庄，身材高挑，胖瘦适中，风度翩翩。金褐色的头发和胡须，前额光滑，面色白净，牙齿洁白整齐，眼睛明亮有神，简直就是冷静的英国人的典型代表——给人的印象总是四平八稳，沉着冷静，像钟表一样准确。

福克先生正是这样一种人，生活按部就班，行动精密准确，从来不慌不忙，凡事总有准备。他从不多走一步路、多说一句话、甚至多看一眼，也从不激动或是苦恼。他生活孤单，甚至可以说与世隔绝；他从不与人交往，更不与人争执。

至于让，人称路路通，是个土生土长的巴黎人，青年时代曾经历过一段东奔西走的流浪生活，后来很希望稳定下来休息休息。他早就听说英国人办事有板有眼，出奇地沉稳，便离开了法国来伦敦碰碰运气。

路路通不是那种目空一切、装腔作势的无能之辈，他是个正

派的人。他的模样讨人喜欢，嘴唇稍微翘起，好像时刻准备要尝尝什么或者亲亲什么似的。他长着一颗可爱的圆脑袋，红光满面，两眼碧蓝，一看就是个殷勤而又温和的人。他的脸很胖，胖得自己都能看到自己的颧骨。他身躯魁梧，肩宽腰圆，肌肉结实，而且力大无比。他那棕色的头发总是乱蓬蓬的，经常是拿起粗齿梳子，刷，刷，刷，三下，就完事大吉。

11点30分的时候，路路通把整个住宅巡视了一番，从地窖到阁楼，整幢房子整齐、干净、庄严、朴素，到处都体现了主人好静的性格。至于给他安排的房间，他也非常满意，房间里有电铃和传话筒，与地下室和二楼相通。壁炉上面有个挂钟，它跟福克先生卧室里的挂钟对好了钟点。两个钟总是同时敲响，分秒不差。

他还发现了一张注意事项，那是他每天工作的项目——从早上8点钟一直到晚上11点半——所有的工作细节：8点23分送茶和烤面包，9点36分送刮胡子的热水，9点40分洗漱……从早到晚，所有该做的事，统统都写在上面，交代得清清楚楚。路路通把这张工作表细细地琢磨了一番，把各种该做的事牢记于心。

至于主人的衣橱，那真是满当得可以，不过却也相当有条理。每一条裤子、每一件上衣，甚至每一件背心，都编了号，并且记在了收取衣物的登记簿上。登记簿上还注明：根据季节变化，哪天该穿哪套衣服、哪双鞋子，都有一套严格的规定。

总之，塞威尔街的这所房子陈设优美精致，叫人一看就轻松愉悦。路路通把这所住宅仔仔细细地察看一番之后，情不自禁地

搓着双手，一遍又一遍地说：

“太好了，这正是我要找的差事！福克先生跟我准会很合拍。他是一个深居简出、有板有眼的人，就像一台机器！喏，我喜欢伺候一台机器。”

### 第三章 福克先生与人打赌

上午 11 点半，福克先生照例走出塞威尔街住宅。在右脚在左脚前迈了 575 次、左脚在右脚前迈了 576 次之后，他来到了改良俱乐部。这是一座高大豪华的建筑物，矗立在帕玛尔大街上。

福克先生直接走进餐厅，在他常坐的地方，桌上已摆好刀叉餐具。这顿午餐包括：一盘小吃，一盘用上等酱油烧制的烹鱼块，一盘加了香菇的鲜红烤牛排，另外还有一块干酪。吃完之后，还可以喝上几杯俱乐部特备的香茗。

12 点 47 分，这位绅士从餐室起身走进大厅，在大厅里，他接过侍者递来的一份《泰晤士报》，一直看到 3 点 45 分，接着又看了刚到的《标准报》，一直到吃晚饭。

5 点 45 分，吃过晚饭后，他又回到大厅，专心精读《每日晨报》。

半小时后，改良俱乐部的其他会员也来到大厅。这几位跟福克先生一样，全是来打牌的。其中有工程师安得露·斯图阿特、银行家约翰·苏里万和撒木耳·法郎丹、啤酒商多玛斯·弗拉纳刚和英国国家银行董事会董事高杰·拉尔夫。这些人既有钱，又

有声望，都是金融工商界的顶尖人物。

“喂，拉尔夫，”多玛斯·弗拉纳刚一边出牌一边问，“那桩盗窃案有眉目了吗？”

“嗨，”安得露·斯图阿特插嘴说，“还不是银行赔几个钱算了！”

“我的看法跟您相反，”高杰·拉尔夫说，“我想我们会逮住这个贼的。警察厅下了大工夫呢！依我看，这位梁上君子很难逃脱他们的掌心。”

他们谈论的是三天前发生在国家银行的一起盗窃案，窃贼轻而易举地从出纳柜台上偷走了55000英镑。有人报告说案发当天曾看见一位衣着入时、举止得体的绅士在营业厅里走来走去，这位绅士的体貌特征被相当准确地描绘出来，并马上发给了英国和欧洲各国的警察，便衣们也被派往各处港口，并许以巨款的百分之五作为奖励。这件事已经成了整个英国人人谈论的话题。

“但我认为，运气在窃贼那边，他总会有地方躲藏的，地球这么大。”安得露·斯图阿特说。

“从前是这样的。”福克先生开口了。

“从前？难道现在不是，难道您认为地球变小了不成？”安得露·斯图阿特说。

“的确如此，”高杰·拉尔夫说，“如今环游地球一周，比起一百年前，速度要快十倍！这就使破案的速度加快了。”

“就算你说得对，”安得露·斯图阿特说，“我们现在绕地球一周也得三个月才行。”

“只需八十天。”福克先生说。

“的确，先生们，”约翰·苏里万插嘴说，“八十天足够了。